

**nau ol i kotim 21 man i kilim  
pinis kiap bilong rabaul**

**komiti bilong askim nabaut  
long ol pasin bilong dring  
i kisim planti kain tokbek**

**liklik taim bai ol i mekim  
planti nupela lo bilong ol  
p.m.v. trak na ka**



Mista Vincent Eri i wokabaut paslain long ol studen i winim setifiket namba wan taim long Yunivesiti bilong Papua New Guinea long yia 1970



## Eri bosim ol skul

Mista Vincent Eri i kisim ples bilong Dokta McKinnon na i bosim nau Dipatmen bilong Edukesen inap long 3-pela mun.

Em i namba wan taim wanpela man bilong dispela kantri stret i hetman bilong dispela dipatmen.

Mista Eri i gat 35 krismas, i kam long Kerema, na i bin wok insait long ol skul inap 15 yia olgeta.

Em i lukim pinis Australia na Malaya na Tehe-

ran. Em i bin wok long wanpela han bilong Yunaitet Nesens ol i kolim UNESCO. Em i stap long namba wan klas i winim kos long Yunivesiti bilong Papua New Guinea.

Vincent Eri i raitim wanpela buk, nem bilong em "Crocodile", i olsem pukpuk. Em i wanpela stori nating, tasol em i givim bikpela namba long Mista Eri.

Inap nau Mista Eri i bosim ol praimer skul long Papua New Guinea.

### OL MAN BILONG POLITIK, LUKIM DISPELA

YUPELA I MAS SAVE GUT LONG OL DISPELA DE:

1.) Long 29 Novemba inap 29 Desemba

Em i taim bilong nominesen, i olsem olgeta man i laik sanap olsem kendidet long ileksen i mas putim nem bilong ol long ofis.

2.) Long 30 Desemba inap 11 Februeri

Em i taim ol kendidet i mas raun nabaut na skulim ol pipel long vot long ol.

3.) Long 12 Februeri inap 11 Mas

Tok i pinis. Nau em i taim bilong vot.

# RAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim arapela nem bilong yu tu.

## Em i Tok Long Husat?

Dia Edita.- Mi save lukim planti ol yupela meri long Papua New Guinea ol i save i go mekim sin. Bihain em i hat wanpela bal o balun nau em bambai mekim ful gen long papa na mama bilong en. Bihain gen em i laik marit long wanpela man bambai em tok yu wok sen ka tasol. Taim em i sindaun lukim wanlain bilong em i kam i go raun em save sindaun na sori gen. Man yupela ol meri mas tingting pastaim orait yu ken mekim pasin olsem. Yupela tingting olsem wanem long dispela samting. Mi ting em i no stret long mi.

Willy Yauimbi  
Sassoya, Wewak

## Apim Pe

Dia Edita.- I gat bikpela hevi tru i stap long ol pipel. Long wanem ol gavman na ol haiskul studen i kisim moa mani long wok bilong ol, em gutpela. Tasol watpo yupela i no tingim ol arapela brata? Yes em long ol man na meri i wok long indastri long Papua New Guinea. Ol i no gat gutpela haus na pe.

Yu yet yu tok wok hat. Tasol man i wok hat tru long kopra na olgeta samting. Tasol gavman i slo tumas. Sapos mi ministra bilong ol dipatmen ating bai mi sem tru long wanem mi aninit tasol long ol yuropien olsem dok i gat grille.

Sori yumi no mas givim sit long ol sitisen bilong yumi. Apim pe na olgeta samting.

James Aman  
Rempi, Madang

## Misa Long Tok Pisin

Dia Edita.- Pren L.C. P.X. Lavuk, yu tok ol katolik pipel i no amamas long misa long tok Pisin.

Poroman ol lapun na bikpela man long hap bilong yu olgeta i save long tok latin? Na tu ol i ken save long mining bilong tok hia, sapos ol pater i misa long tok latin? Tok bilong God i mas klia long olgeta lapun na bikpela man tu. Pisin i tok ples tru na i klia long olgeta pipel bilong dispela kantri bilong yumi.

Michael Telly  
Ulamana, Is Nu Briten.

## Skul Takis

Dia Edita.- Yes mi laik autim sampela wari bilong ol pipel long hap bilong mi, hia long hap bilong Dreikikir. Em nau hia ol wari bilong ol. Ol i gat bikpela wari tru ol i tok, olsem wanem ol lain bilong Edukesen i putim mani bilong baim skul bilong yia 1972 i go antap inap long \$75.00 dola. Olsem wanem yupela i no tingting long mipela sampela i sindaun long baksait bilong yupela?

Leo Manarip  
Yasip, Is Sepik

## Wanpela Haus Lotu

Dia Edita.- Mi laik saptim pas Mr. William Dui i raitim long Wantok Niuspepa i kamap long namba 4 de long Ogas em i toktok long haus lotu.

William Dui i tok mipela Anglican i save yusim Apostles Creed na Nicene Creed taim mipela i go long prea moning na apinun. Na olsem wanem long ol Roman na ol Luteran? Wanpela baptais: mipela Anglican baptais long wara long nem bilong Papa, pikinini na Holi Spirit. Na olsem wanem long ol Roman na ol Luteran?

Mi laikim tru toktok bilong William Dui long wokim long wanpela haus lotu bilong prea na long dispela we yumi olgeta man bai kamap pren na prea long olgeta Kristen man.

Samuel Mengoma  
Popondetta.

## Pilai Kat Planti Taim

Dia Edita.- Mi save lukim planti man i save pilai kat planti taim tru, tasol sampela ol i no save tingim ol famili bilong ol. Tarangu ol i save pilim hangre. Mi save lukim ol na mi save wari tru long ol. Mani bilong ol long pilai kat tasol ol i no save tingim ol tarangu famili bilong ol. Em ol dispela kain man wantaim famili bilong ol i save pilim hangre tru.

Long tingting bilong mi yet mi ting olsem, ol dispela kain man ol i no save ting long taim bihain o yia Bihain. Ol i

save ting long tumora tasol. Ol i no save putim sampela mani gut long ol pikinini bilong ol. Sapos ol i salim ol pikinini long skul bai ol i kisim mani we? Mi sori tru long ol dispela man.

Godfried Katecka  
Marienberg, Is Sepik.

## Maski Long Motu

Dia Edita.- Mi kaunim tok bilong brata Tony Sapka. Em i tok motu em i bilong dispela kantri. Dispela i tru tasol tok motu em i bilong hap bilong Papua.

Sampela man bilong yumi wok long Port Moresby orait ol i harim tok motu. Na olgeta mammeri i stap long ol distrik bilong ol i no save long tok motu. Ol man meri i harim long redio olsem ren i pundaun na pairap long kapa na i no save long wanem samting em i toktok.

Yu no harim tok bilong Dokta John Guise na bihainim. Em i no samting bilong waitskin long mipela bihainim tingting bilong ol. Nogat. Mipela skelim gut tru.

Long tok pisin em i kamap bikpela tru winim tok motu. Olgeta distrik i stap long dispela Teritori ol pipel bilong ol i save tru pisin. Long ailan, nambis, bikples, bus na olgeta hap hap. Pisin tasol inapim ol bikpela mammeri na liklik pikinini.

Olsem na tok pisin em i bikpela tok na namba wan tok bilong dispela Teritori.

Magua Michael  
T.A.A. Lae.

## Harim Wanem Tok?

Dia Edita.- Mi laik save long wanem ol man harim tok bilong gavman na ol misin nogat. Em ol man i longlong tru. Em tu i gutpela long harim na lainim wok bilong kiap long graun, tasol taim yu dai yu inap harim tok bilong kiap tasol o Yesus?

Man hambak long misin mas tingim dispela. Mas-ki long hariapim selp-gavman kwik. Pastaim yumi ken lainim sampela pater, brata, na sista, na bihain long en, em i isi tru long pipel bilong yumi long kolim selp gavman. Na bilong Australia sapos sampela i laik kamap kiap em i gutpela, tasol nogat long han bilong yumi yet. Ol man bilong Papua New Guinea i mas wok hat.

Alois Alumali,  
Par, Wabag.

## Ol i Wokim Matmat

Dia Edita.- Planti taim mi save harim ol man i tok, taim independens i kam bai ol i rausim olgeta waitman i go long ples bilong ol. Tasol tingting bilong ol mi lukim i no stret, long olgeta samting ol waitman i givim mipela i olsem na ol i toktok nabaut nabaut. Ol dispela man i no save gut tu, sapos ol waitman i no kam, bai mipela bai busman yet. Gavman na misin tupela wantaim i helpim mipela na mipela i kamap nau. Mipela i no inap i go bek. Nau mipela i go olgeta long independens. Ol waitman i helpim mi-

pela tasol taim bilong independens, mi ting ol i wokim matmat bilong ol yet. Mak bilong mipela i bilong kisim independens isi na no gat pait na kros.

Charles Daiva  
Bakoidu

## No Paitim Nating

Dia Edita.- Nau mi laik autim tingting bilong mi long sampela marit. Yes wantok mi bin lukim sampela marit save paitim meri bilong em nogut tru. Tasol mi ting sampela man i gat tingting nogut long meri bilong em. Harim gut. Sapos meri toktok wantaim narapela mañ bai man bilong dispela meri bai kros o paitim em. O man i toktok wantaim wanpela meri, bai meri bilong dispela man bai i kros o pait long man bilong em. Plis yu marit pinis i no mas tingting nogut long meri bilong yu. Yu meri tu yu no ken tingting nogut long man bilong yu.

Peter Kawol  
Rempi, Madang.

## Plisman Pilai Laki

Dia Edita.- Plis gavman i putim ol plisman long mekim wanem kain wok? Plis dispela pasin mi lukim ol i mekim ating em i no stret olgeta.

Plis taim bilong fotnait na ol i kisim mani ol i go nabaut long ples kanaka na singautim ol man long pilai laki na taim ol i pilai laki na ol man long ples i kisim mani bilong ol, ol i laik pait na mi ting dispela pasin i nogut

tru, long Papua New Guinea. Plis dispela kain pasin mi bin lukim long ai bilong mi taim mi go long ples long holide.

Martin Wari  
Tau, Is Sepik

## Hotel Pinisim Mani

Dia Edita.- Mi laik askim wanpela kwesten long ol netif pipel. Taim bilong ol man i save kisim pe bilong ol long taim bilong wok na ol i save i go stret long hotel na dring i go inap long tudak. Na i kam bek long haus na stat long kros long meri bilong ol.

Dispela em i no stret. Na meri i no salim yu go long hotel na yu save kros wantaim meri bilong yu.

Gerard M.J. Yane  
Bulolo

## Yunifom

Dia Edita.- Mi bin lukim wanpela pas em Anthony Kohotin i bin raitim. Yes pren tingting bilong yu kranki. Mi laik tokim yu ol plisman ol i save putim ol dispela yunifom na painim sapos i gat trabel o wanpela pait i kamap ol i no ken i stap wantaim na wok bilong ol stapim pait o sapos i gat wanpela man i stil em wok bilong ol putim yunifom orait painimaut. Na taim bilong ol i malolo ol i save putim kain kain klos nabaut. Em ol soldia tu wok bilong ol i wok arakain long plisman na taim bilong ol i malolo ol i save putim kain kain klos nabaut. Ol nes na dokta tu em wok bilong ol lukautim sik pipel na olgeta taim ol i mas klin na taim ol

nes ol i stap long trenning ol i save putim blupela dres.

O yes pren yu mas tingting gut na raitim dispela kain pas. Ol tisa i mas gat yunifom na arapela kain dipatmen wokman tu i gat yunifom. Tasol yu tingting olsem wanem gavman bai spendim olgeta mani long baim yunifom tasol, na i no ken tingting long kirapim kantri bilong yumi long arapela wok? Ating bel bilong yu i save kaskas long lukim ol nes werim yunifom na ol plisman na soldia. Sapos yu laik putim dispela kain yunifom orait yu ken joinim dispela kain dipatmen i gat yunifom laka. Pren yu mas tingting gut na raitim pas i go long Wantok.

A. Kiwai  
Lumi  
(Wes Sepik)

## Tisa Helpim Ol Meri

Dia Edita.- Mi bin lukim dispela pasin i no stret long mi. Bilong wanem ol tisa i save helpim ol meri, na salim ol i go long hai skul, na sampela boi ol i gat hai mak o bikpela save liklik tasol ol i no go long hai skul.

Ating yupela ol tisa wari long ol meri a? Em i gutpela tasol ol meri mi ting bihain bai ol i no inap long mekim wanpela gutpela wok strong na helpim kantri bilong yumi. Mi ting bai ol i pamuk nabaut na i go marit long ples na i stap nating na i nogat wok bilong ol. I no stret, ol meri i pasim ples long ol boi. Mipela ol boi mi ting bihain bai ol i helpim na strongim kantri bilong yumi.

John T.C.G. Bive,  
Bulolo.

# INSAIT LONG OL POLITIK

(I KAM LONG NEW GUINEA NEWS SERVICE)

haus asembli

## Mekim Planti Kain Kain Tingting

Ol Papua i kros i tok gavman i bin makim moa mani i go long New Guinea olsem long Papua. Ol i laik bai mani i skel gut long tupela hap kantri wantaim. Distrik i gat moa pipel, i mas kisim moa mani.



Mista Newman

Wanpela samting i no klia yet. Em hia: husat tru i bosim Papua New Guinea? Kaunsil bilong namba wan gavman (Administrator's Executive Council) o ol bikpela man long Australia? Mista Newman, namba tu gavman bilong Papua New Guinea, i tok: Canberra i no bosim mipela. Kaunsil bilong namba wan gavman yet i bosim dispela kantri.

Tasol ol memba i askim Minista bilong Transpot wanpela samting na em i bekim olsem. Mi wetim yet tok i kam long Canberra. Narapela taim gen ol i askim Mista Mathias Toliman, Minista bilong ol Skul, wataim bai em i laik soim ol nupela lo bilong skul long ol memba. Em tu i bekim tok: Mi wetim yet orait bilong Canberra.

Olsem na ol Memba ol i no save tru, tok bilong husat i stret: bilong ol Minista yet o bilong Mista Newman.



Mista Chatterton

Mista Chatterton, memba bilong Port Moresby, i kirap krosim gavman long ol mani (inap \$1,974,118) ol i makim long Sentral Distrik. Em i tok dispela em i giaman samting, long wanem Port Moresby tu i stap insait long Sentral Distrik na klostu olgeta dispela mani i lus long Port Moresby tasol. Em i strong ol i mas mekim Port Moresby em i wanpela distrik bilong em stret.



Mista Somare

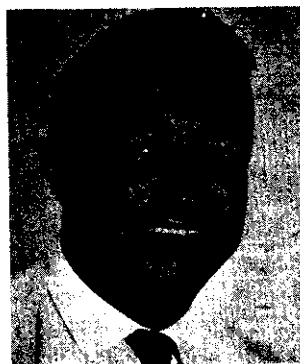
Michael Somare i tok tu em i no laikim dispela pasin bilong gavman i egensim tingting bilong statim wanpela nupela dipatmen bilong bosim ol lokal gavman kaunsil. Em i tok, gavman i save pinis ol lokal gavman kaunsil i bin winim planti mani moa long wok bilong ol yet. Na ol lokal gavman kaunsil i

sanap long maus bilong klostu olgeta pipel bilong dispela kantri. Olsem ol i inap tru long kisim dipatmen bilong ol yet insait long gavman. Tasol gavman i no laik.



Mista Toliman

Mista Mathias Toliman, Minista bilong ol Skul, i bringim insait long dispela kibung bilong Haus Asembli wanpela bikpela samting ol i kolim "Teaching Service Bill". Em i min ol lo bilong bosim sindaun na pe na ol samting bilong ol tisa. Em i longpela tru, i kam inap long 212 pes olgeta. Olgeta tisa i wetim dispela samting. Tasol sori, dispela taim Haus Asembli i no inap long votim. Ol i mas glasim gut pastaim. Neks taim.....mipela i hop.

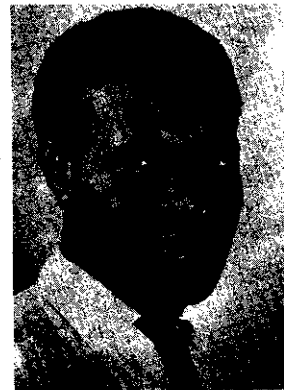


Mista Neville

Mista Neville i tok planti dipatmen bilong gavman i westim planti mani tumas. Em i pret ol i westim samting olsem

\$4,000,000 (4 milion dola). Na em i ting PWD yet i namba wan tru long westim mani. Em i tok sampela taim i gat wanpela liklik wok inap long 6-pela wik, na ol i save pulim inap long 6-pela muri.

Mista Neville i tok em i no laik putim asua long ol man i wok insait long dispela dipatmen. Nogat. Em i putim asua long ol hetman bilong dipatmen. Em i tok ol i mekim nabaut ol arakain wok, na ol i no tingting planti long wok tru bilong dipatmen bilong ol.



Mista Olewale

Mista Ebia Olewale bilong Flai Riva long Papua i kirap nogut long arere bilong Australia i kamap klostu tumas long arere Papua long Westen Distrik. Em i kamap klostu tumas long nambis bilong Papua na ol Papua i tambu long lukautim pis stret long nambis bilong ol yet. Na ol i no laik tu ol kain sip i kam insait klostu tumas long ples bilong ol bilong lukautim pis. Mista Olewale i tok sapos gavman i no stretim dispela tok nau, bai tru tumas pait i kamap bihain long independens.

# SWIT MOA!

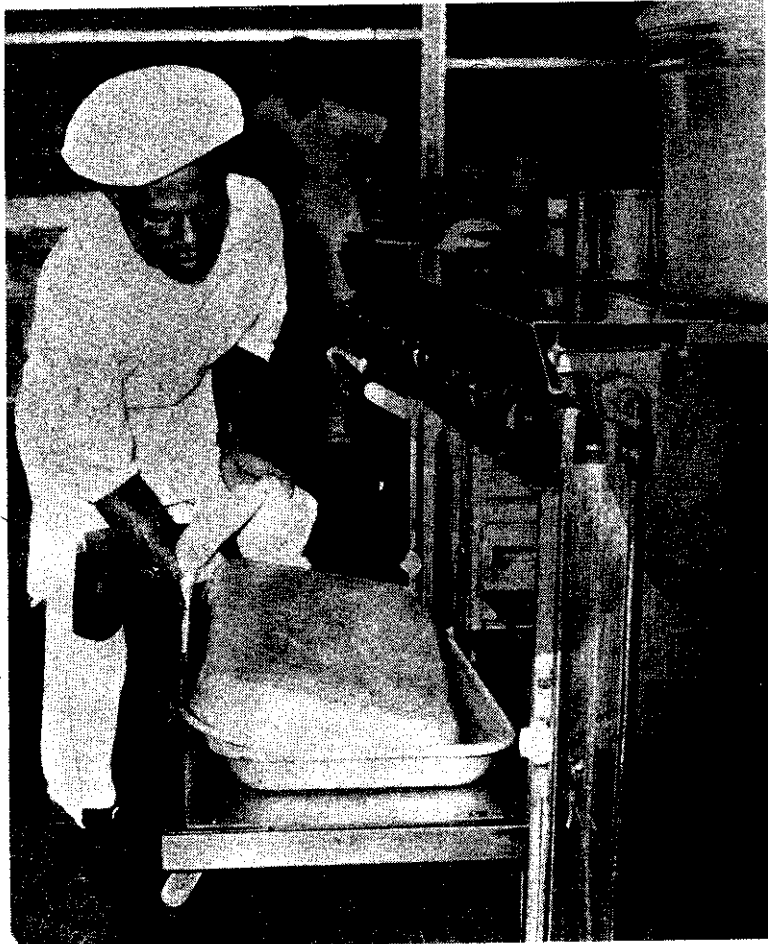


Dispela marasin bilong klinim tis, ol i kolim long "COLGATE". Smel bilong em i swit moa yet. COLGATE i nap long rausim ol liklik pipia bilong kaikai i pas long tis bilong yu. I klinim tu retpela pipia bilong buai long tis.

Sopos yu usim COLGATE bilong klinim tis bilong yu long olgeta dei, bai tis bilong yu i stap klin oltaim.

Yu nap painim dispela marasin COLGATE bilong klinim tis long planti stua long hap yu stap. Em i gutpela marasin tru bilong lukautim oltaim tis bilong yu.

Sopos yu go long stua yu askim long COLGATE marasin bilong klinim tis.



Namba wan kukiboi tru. Em i winim resis bilong ol kukiboi. Em i wanpela soldia, Saiden P. Gende bilong Murray Bareks long Port Moresby. Saiden Gende em i wanpela Chimbu bilong Kundiawa.

Nau gavman i laik statim wanpela skul bilong ol kukiboi long Lae.

## nupela redio stesin

I no longtaim long Lae na Madang ol i opim tupela nupela Redio stesin bilong gavman. Moa long 3000 manmeri i stap insait long planti lain singsing long dispela taim.

Planti tausen manmeri i go insait long tupela nupela redio stesin long lukim ol masin bilong brotkas na ol ofis.

Ol lain singsing i mekim save long singsing i go inap bihain long biknait, long Sarere long Lae na Sande long Madang.

Long Madang wanpela lain meri long Bougainville i mekim wanpela singsing na danis bilong ol Buka, long givim amamas long Minista bilong Nius na Toksave, Mr. Donatus Mola, memba bilong Haus Asembli bilong Not Bougainville. Em yet i siaman bilong dispela pesto.

Man i bos long Redio Morobe, Mista John Waters, i tok Morobe Distrik Tradisenel Dansing Sosaiti i helpim long redim ol singsing, na ol pipel long Siassi Kompaun i helpim long bilasim stesin.

Minista bilong Tret na Industri, Mr. Angmai Bilas, Memba bilong Haus Asembli bilong Mabuso Open i opim Redio Madang.

## planti pas moa

Mista Donatus Mola, nupela Minista bilong Nius na Toksave, i tok 8-pela redio stesin bilong gavman i bin kisim 245,013 pas long yia i go pinis. Long yia bipo ol i kisim 145,000 tasol.

Ol man i salim dispela ol pas i kam i bin lusim samting olsem \$12,250 long baim stem tasol.

Mista Mola i amamas long ol dispela pas. Em i tok, planti pas olsem i soim ol pipel i laikim

na i yusim tru ol redio.

Nau long Goroka i gat sampela klap bilong harim redio. Ol i bung long harim sampela program na bihain ol i sindaun toktok long ol dispela samting ol i bin harim. Olsem tasol ol i kisim moa save long planti kain samting.

Redio Goroka i wok wantaim dispela klap inap 10-pela wik olgeta. Dispela pasin ol i kisim long Asia na Afrika.

## asasait wantok

Asasait Wantok em i nem bilong wanpela wok bus ol sampela soldia bilong Australia nau i mekim long hap bilong Wewak.

Ol dispela soldia i bilong wanpela hap bilong ami em ol i kolim SAS (Spesal Ea Sevis). Em i wanpela han bilong ol soldia i save pait wantaim balus.

Dispela lain soldia bai i kirap long Wes Australia na i flai i kam stret long Wewak. Bihain bai ol i wok wan-

taim ol karibu, na helikopta, na smolpela balus klostu long hap bilong Dagua na But.

Bai ol i stap wan mun olgeta insait long bus. Ol i wok wantaim ol soldia bilong 2 PIR bilong Moem Bareks.

Ol soldia SAS i laik kisim moa save long pait insait long bus, long traime strong bilong ol. Bai ol i pait giaman bilong skul long hait long bus, na ranim ol birua, na kalap i kam daun long ol ambrela.



Mista Angmai Bilas, Minista bilong Tret na Industri, i opim namba wan taim redio stesin bilong Madang long Sande, de namba 3 bilong Oktoba.

# tok win

poro i raitim

#### NARAKAIN RESIS

Ol viles nabaut long Kavieng i save resis long narakain samting. Ol i laik save wanem ples i klin moa. Dispela ples i mas kisim na holim prais Em i gutpela pasin na i gut ol kaunsil yet i ken givim kain prais olsem.

#### KAIN MARIMARI

Wanpela pik mama i karim pikinini long bus. Ol man i sutim na ol i bringim ol pikinini i go long ples. Long ples wanpela dok tu i karim. Wanpela liklik pik i lukim ol pikinini dok i pulim susu, em i go wantaim ol na traime. Pas-taim dok mama i kros tasol bihain nogat. Dok yet i mekim bikpela long dispela pik.

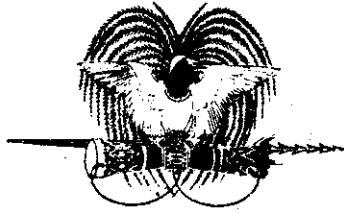
#### PASIN BILONG TUDAK

Wanpela nait olgeta lait long taun bilong Wewak i dai. Wantu planti man long hotel i go longlong na i kirap na brukim ol sia na glas. Long narapela stua ol man i ran nabaut long tudak na stilim ol samting.

#### GRAUN WINIM PIPEL

Ol man bilong UNESCO, em wanpela han bilong Yunaitet Nesens, ol i no pret liklik long planti man tumas i kamap long graun. Ol i tok yumi gat inap graun yet long dabolim ol gadeni Yumi inap painim kaikai bilong ol man i stap nau. Na ol i ken taim long ten yet, na yumi inap.

Wantok Publications  
P.O. Box 298, Wewak, i  
wokim, na Wirui Pres  
long Wewak i prinim.



## PAPUA NEW GUINEA

# LET YOUR MONEY MAKE MORE MONEY FOR YOU

## INVEST IN PREMIUM SECURITIES

SERIES T15

Each \$10.00 makes \$5.14 over 7 years  
or  
Each \$10.00 makes \$3.60 over 5 years  
or  
Each \$10.00 makes \$2.10 over 3 years

The longer you hold premium securities the higher your interest income will be and the greater your capital gain. However, securities may be cashed in full (or better) from 1 January, 1972, by giving one month's notice.

#### RISING INTEREST RATES ARE:

6.6% p.a. to 30.6.73  
then 6.8% p.a. from 1.7.73 to 30.6.75  
then 7.2% p.a. from 1.7.75 to 30.6.78

#### INCREASING CAPITAL GAINS— SECURITIES ARE REDEEMABLE AT:

100% between 1.1.72 and 30.6.73  
101% between 1.7.73 and 30.6.75  
102% between 1.7.75 and 30.6.78  
103% upon maturity on 1.7.78

**GUARANTEED BY THE GOVERNMENT OF THE  
COMMONWEALTH OF AUSTRALIA**

Applications may be made at any Administration Cash Office,  
Bank or Stockbroker.  
Inserted by Authority of the Treasurer.

# EM HIA OL PO



BIKHET MAN I SAVE FLAI. (Sumu Anis)



Em hia ol kain kain poto mipela i laikim. MIPELA I GIVIM WAN DOLA WAN DOLA LONG WANPELA WANPELA POTO YU LUKIM LONG DISPELA PES. Salim sampela moa i kam long mipela. Sapos mipela i prinim, bai wan dola i kamap stret long han bilong yu. Raitim nem na adres long baksait bilong poto. Salim i kam long:

WANTOK - P.O. BOX 298 - WEWAK



SAMPELA MAN BILONG MENYAMYA (M. Wabing)

DISPELA GURIA I NO SEK- SEK.

(Kawasip Guti) ↓



HAISKUL I HATWOK (Jeri Tais)

WANTOK - Trinde, Oktoba 20, - Pes 8



LUKAUT YANGPELA, BAI MI SLEKIM YU. (Tri Dato)



# I WINIM MANI



LAPUN MAMA I GAT 94 KRISMAS (M. Wabing)



O MAN, MI NAISPELA TRU. (Toni Hane)



LIKLIK MERI CHIMBU (Joe Maingu)



SUSU GIAMAN .... (Wale Rota)



## Abusim Aidia

Taim Mista Johnson, namba wan gavman bilong yumi, i go amanas wantaim ol man bilong Rabaul long pesto ol i kolim Warwagira, em i mekim gutpela toktok moa. Sampela i kisim tru lewa bilong ol man. Em sampela hia.

Long olgeta kantri, pasin bilong sindaun bilong olgeta pipel i save senis. Sampela nupela aidia na tingting oltaim i kam insait. Sampela man i laikim ol. Sampela man i no laikim ol, na ol i laik rausim ol. Sampela man i senis, i kisim nupela pasin. Sampela nogat.

Long Papua New Guinea tu i wankain. Insait long liklik hap taim tasol, planti kain nupela lotu na gavman na lo na kampani na masin i kam insait long Papua New Guinea.

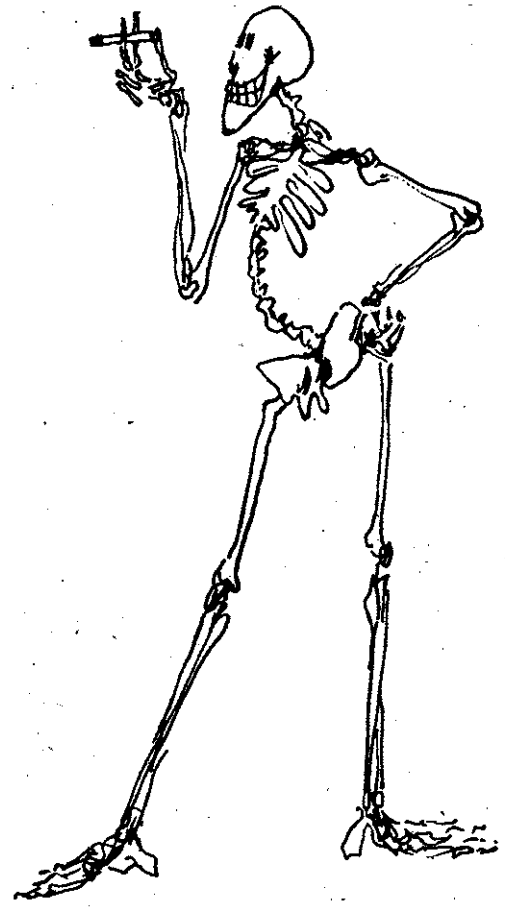
I olsem wanpela man i go sindaun long wanpela bikpela kaikai na em i laik traim olgeta kain kaikai. Sampela kaikai i swit moa na em i laikim. Sampela kaikai em i no laikim, tasol em i no laik semim ol man i givim kaikai... olsem na em i traim kaikai. Bel bilong em i no laikim dispela nupela kaikai na em i trautim bek. Neks taim em i save pinis, em bai abusim nupela kain kaikai wantaim olupela kaikai bilong ol tumbuna, na bel bilong em i laikim.

Long Papua New Guinea i olsem tasol. Long planti ples planti man i hariap daunim ol nupela aidia na tingting na bel bilong ol i no inap. Het bilong ol i pen na bel bilong ol i krai long hangre. Ol i rausim pinis olgeta pasin bilong bipo na ol i no inap long nupela kain laip... olsem na ol i no hepi. Bel bilong ol i pilim nogut. Ol i trautim bek ol nupela aidia, long wanem ol i kaikai hariap tumas.

Taim yumi lainim kaikai nupela samting, yumi mas go isi isi pastaim, bihain bai bel bilong yumi i laikim tru. I gat sampela pipel i no laikim tru nupela samting. I gat narapela lain gen i no laikim ol samting bilong bipo. Tasol ol saveman i smat moa, ol i save abusim olupela samting na nupela samting wantaim.

Hia long dispela pesto bilong yupela hia long Rabaul, yupela i bin bungim ol pasin bilong bipo wantaim ol pasin bilong nau. Mi amamas tru long lukim. Dispela em i yangpela kantri. Tasol ol yangpela manmeri i no ken tromoim ol pasin na tingting na singsing na kain kain save bilong ol tumbuna. Nogat.

Yumi olgeta i mas go het wantaim: ol yangpela pipel na ol lapun bilong ol - olgeta wantaim. Em tasol.



Sampela man i save smok long wanem ol i no laik kamap patpela tumas. Ating em i tru. Em hia poto bilong wanpela man i go bun nating olgeta. Husat i ken save em i man o meri?

## Planti Wari Long Dring

Long Chimbu ol man bilong Yabai na Yani i laik tambuim olgeta strongpela dring. Na i no longwe long ol, long Kundiawa tingting bilong ol man i narakain tru. Kaunsil Kora i laik bai ol i daunim pe bilong bia na ram. Tasol planti man i ting sapos prais i go daun, i gat moa moa man i save dring na spak. Klostu long Maun Wilhelm, Kaunsil Ponifas i tok ol i mas pasim ol hotel o haus dring na ol i mas givim laisens long ol tret stua bilong salim bia na wiski samting. Olsem bai ol man i ken sindaun long ples bilong ol stret taim ol i laik dring.

Komiti o komisin bilong painimaut ol samting bilong pasin bilong dring nau i wok long lukluk raun na putim yau long Wewak na Aitape na Vanimo. Bihain bai ol i go long Lae na Popondetta na Alotau, na Samarai.

Inap sampela wik nau i gat wanpela nupela komisin bilong bungim olgeta kain tingting ol man i gat bilong stretim pasin bilong dringim ol strongpela samting. Ol i painim planti kain tingting moa.

Taim ol i kibung long Goroka, wanpela pasto bilong ol Sevende, nem bilong em Thomson, i bin givim wanpela pepa long dispela komisin o komiti. I gat 1000 pipel i raitim nem bilong ol aninit long dispela pepa, bilong soim ol i orait long tok i stap insait long en.

Pasto Thomson i laik soim, dispela kantri i lusim planti mani long dispela pasin bilong spak na dring. Planti samting i save bagarap; yumi mas gat planti plisman moa. Maski long sampela man i kisim mani long wokim bia; em i samting nating.

# Politikal Edikesen

Olgeta manmeri bilong kantri i mas bihainim ol lo i kamap long Haus Asembli. Sapos nogat, bai strafe i painim ol.

Sampela taim sampela man i kalapim lo na gavman i save kotim ol. Long kot ol i save skulim pasin bilong man bai ol i ken save em i gat rong tru, o plisman i kisim em nating.

Sampela taim wanpela man i bagarapim narapela

man. Orait, man i kisim bagarap, em inap kotim man i bin mekim nogut long em. Man hia i ken kisim kalapus o mas baim ofis.

Sampela taim tupela man o tupela lain man i tok kros, Orait, ol i save kamap long kot bilong stretim tok. I gat planti kain pait olsem i kamap long tok bilong ol graun.

I gat tripela kain kot

long Papua New Guinea. Lokal Kot em inap long stretim ol liklik tok i save kamap nabaut long ol liklik na bikpela ples. Kiap o plisman i wok bus em tu inap mekim dispela kain kot. Lokal kot i ken strafim man inap long \$100 (wan handet dola) o 6-pela mun kalabus ... o tupela wantaim.

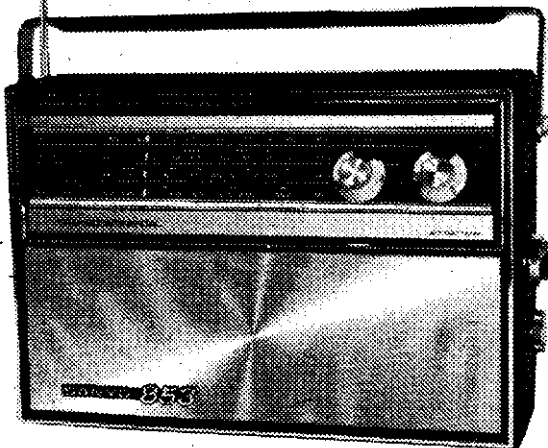
Distrik Kot i save stretim ol bikpela trabel. Planti taim em i gat jas bilong en stret. Em i gat strong inap long kalabusim man wan yia inap \$200. Distrik Kot i no save kotim ol

man i kalapim ol lo tasol. Nogat. Man i no bekim dinau long narapela man, em inap kamap long dispela kot tu.

Suprim Kot em i kam long Port Moresby tasol na i wok long stretim ol bikpela toktok tru. Em i gat strong inap long kilim indai wanpela man.

Em i wok bilong olgeta kot, ol i mas helpim sindaun bilong ol gutpela man. Long olgeta ples i gat wanpela liklik lain man i laik nogutim ol arapela man. Kot i stap bilong mekim save tru long ol dispela kain trabelman. Kot i laik olgeta manmeri i sindaun gut.

# Saun bilong SANYO gutpela tumas



Sanyo i ken mekim yu makim draipela redio, stat long 8 transista i go kamap draipela samting tru em inap long kisim stesin long we. **Wonem kain samting yu laikem long harim, Sanyo i gat.**



Soim istap antap emi piksa bilong 11XA853. Emi namba wan 10 transista redio bilong harim tok long olgeta graun. Long han rait emi 8 transista redio ino hevi na isi gutpela redio em bai klia saun sapos yu kisim long we stesin.

**LUKIM SANYO  
ISTAP LONG STUA  
LONG HAP BILONG YU**

**BRECKWOLDT & CO. (N.G.) PTY. LTD.**

Port Moresby,  
Box 1549,  
Boroko.

Madang,  
Box 185.

Lae,  
Box 557.

Rabaul,  
Box 222.

Mt Hagen,  
Box 237.

Wewak,  
Box 178.

Kieta,  
Box 72

## Lukim Poto Na Vot

Mista Kaumi, man bilong bosim ol ileksen, i tok dispela taim bai i gat poto long ol pepa bilong vot. Ol votman i ken lukim gut pastaim ol poto bilong ol man i resis long ileksen, ol i ken luksave gut long ol, na nau ol inap vot tru.

Bipo long ileksen gavman i laik prinim planti eksampel bilong ol pepa bilong vot, wantaim ol poto bilong olgeta kendidet - o man i sanap long ileksen. Bai ol i tilimaut dispela ol pepa na ol votman i ken skul gut.

Nau tasol gavman i wok long kisim poto bilong wanpela wanpela kendidet i laik sanap long ileksen taim em i putim nem bilong em.

Dispela pasin bilong putim poto long pepa bilong vot, em ol i mekim namba wan taim long Esa' ala na long Chimbu. Ol man i no save rit ol i laikim tumas dispela pasin bilong helpim ol long vot.

Wanpela samting tasol i save kamap nating: em mausgras bilong yu.

## Stori Bilong Tumbuna

Wanpela de, tupela man i go long bus, na wokim wanpela lata long go antap long galip tri. Tupela i wokim pinis, na tupela i go antap. Nau tupela kisim olgeta pikinini galip. Orait, tupela i kisim olgeta pikinini galip pinis, na wanpela i tok: Brata, yu stap mi go daun pastaim. Orait yu kam daun bihain.

Olsem nau man i go daun pas em i kamap long graun na rausim lata. Na man em i stap antap long galip tri em i stap antap yet. No gat rot bilong em long kam daun. Na tu no gat samting bilong kaikai. Olsem na em i pinisim tru lip bilong dispela galip tri.

Man, bel bilong em i tait nogut. Na em i sindaun antap long galip tri yet, na wanpela taragau i kam. Nem bilong taragau Peli. Na Peli em i tok o askim olsem: Brata watpo yu sindaun i star hia?

Man i tok: Susa mi no gat rot bilong go daun long graun.

Peli nau i tok: Mi ken kisim yu i go daun.

Man i tok: Mi pret nogut yu tromoim mi go daun na mi bagarap.

Peli i tok: Mi karim wanpela ston na yu lukim.

Na em i karim ston i go pastaim. Bihain em i kam bek na karim dispela man i go. Em i kisim i go na putim em long wanpela haus. Olsem tasol em i mekim. Dispela haus i pulap tru long pekpek. Na ol i kisim i go long arapela haus.

Bihain ol i go insait long dispela haus, na ol i lukim mami i pulap long em, kru i kamap pinis. Nau Peli em i sapisim tupela garamut, na salim tok long olgeta ples. Na planti man i kam bung. Nau em i tilim mami long olgeta ples. Na tu em i givim wanpela karamap wantaim. Na em i tokim ol. Yupela kisim dispela karamap i go na yupela sindaun wantaim na lusim.

Orait ol i mekim olsem na binatang i kirap kaikaim ol. Ol i tanim planti tok ples.

Em tasol dispela tumbuna stori bilong mi. Mi Abraham Nambaik. Warabung.



Stephen Toivita (long lephan), Marum Pilipo, na Leonard French, O.B.E.

## Prais Na Setifiket

Planti tausien skulmanki bilong samting olsem 100 kantri olgeta i mekim wanpela resis long malenim o droim ol kain kain piksa bilong hap bilong ol stret.

Wanpela yangpela skulboi Tolai, nem bilong em Marum Pilipo, i winim prais. Ol yia bilong em 13 na em i kam long Malamuan viles, klostu long Rabaul.

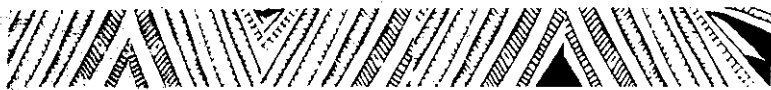
Marum Pilipo i bin winim prais na em i kis-

im tu setifiket long winim dispela resis. Marum i malenim o droim piksa long ol Baining i singsing wantaim paia. Em i bin malenim o droim dispela piksa long ol samting bilong bus: olkain samting olsem buai, kambang, na blut bilong ol diwai samting. Marum i droim o malenim dispela piksa antap long laplap bilong kokonas.

Marum i gat 11-pela yia long taim em i droim dispela piksa long Oktoba 1969. Tisa bilong em long dispela taim em i Mr. Stephen Toivita bilong Galp Distrik long Papua.



Sapos ai bilong yu i klia olgeta, yu inap painim 7-pela samting i arakain long dispela tupela piksa.



WANTOK - Trinde, Oktoba 20, - Pes 12

## GUTPELA AIDIA

Ol skul manki long St. Ignatius Halopa long Madang i helpim Ret Kros long \$17.00 dola. I no liklik wok ol i bin mekim. Ol i bin wok hat tru. Tupela tisa bilong ol i wok hat tru long mekim klia ol tingting bilong ol 78 skul manki long ol pasin bilong painim mani.

Nem bilong tupela tisa; Mr. Andy Kapp na Mr. Benny Akaya. Tupela i save i go lukluk raun nabaut long panim kain piksa long soim ol skul manki na tok klia long ol, na ol i hepi tru long wok na painim dispela mani.

Ol i save painim ol kain poto olsem, man

indai, ka i bin ran antap long man, paia i bagarapim ples, man i katim lek, guria i bagarapim ples na planti arapela samting.

Ol i raitim dispela stori na yupela i ken ritim. Ol i askim yupela long helpim ol long salim ol kain piksa olsem i go long ol.

Em i adres bilong mipela Head Teacher St. Ignatius P.T. School, Halopa.P.O. Alexishafen, via Madang.





# world news

## p.n.g. displays all over the world

This year the Australian Government has arranged a number of displays to tell the people of overseas countries about what Papua New Guinea has to sell.

The government wants businessmen in these countries and in Australia to invest money in Papua New Guinea to start new industries.

Like Australia, Papua New Guinea needs overseas money to help develop its industries.

Many of the displays are built of Papua New Guinea timbers. Developments and the people of the country are shown in large photographs in color and black and white.

Samples of Papua New Guinea products, carvings and artifacts are shown.

Papuans and New Guineans who work for the Administration and Australians who work for the Department of

### *copra crisis for p.n.g.*

Copra and cocoa, two of Papua New Guinea's three largest exports are facing a serious problem in world marketing.

Prices for both crops have dropped throughout the world to the lowest level since 1966. Copra costs between \$103 and \$98 a ton which is a drop of \$35 since the beginning of the year.

The Copra Stabilisation Board will meet later this month and is expected to ask the Minister for External Territories (Mr Barnes), that prices be increased.

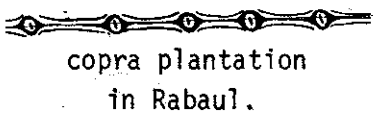
External Territories staff the displays.

Nearly 30% of Papua New Guinea's exports go to Great Britain so displays were held in London. Also in the Japanese cities of Osaka, Tokyo, Nagoya, Fukuoka and Kobe and Bangkok in Thailand, Kuala Lumpur in Malaysia and Singapore.

Papua New Guinea's coffee, tea, cocoa, coconut oil and desiccated coconut were all featured in a display in San Francisco.

Several makers of chocolate said they already used Papua New Guinea cocoa. Coffee and tea packers were interested in using the products of Papua New Guinea.

During the year which ended 30 September 1970 Papua New Guinea exported 7,527 tons of coffee and 4,398 tons of cocoa to the United States.



copra plantation in Rabaul.



### *bishops hold meeting in rome*

Last week the Synod of Bishops - the largest meeting of bishops and churchmen held in the Catholic Church - began to discuss important church matters in Rome.

The meeting was opened by Pope Paul VI and was attended by 210 bishops and clergy from all over the world.

Some of the topics which will be discussed at the meeting are the world population problem and the Pope's ruling on the birth control pill.

### *money trouble*

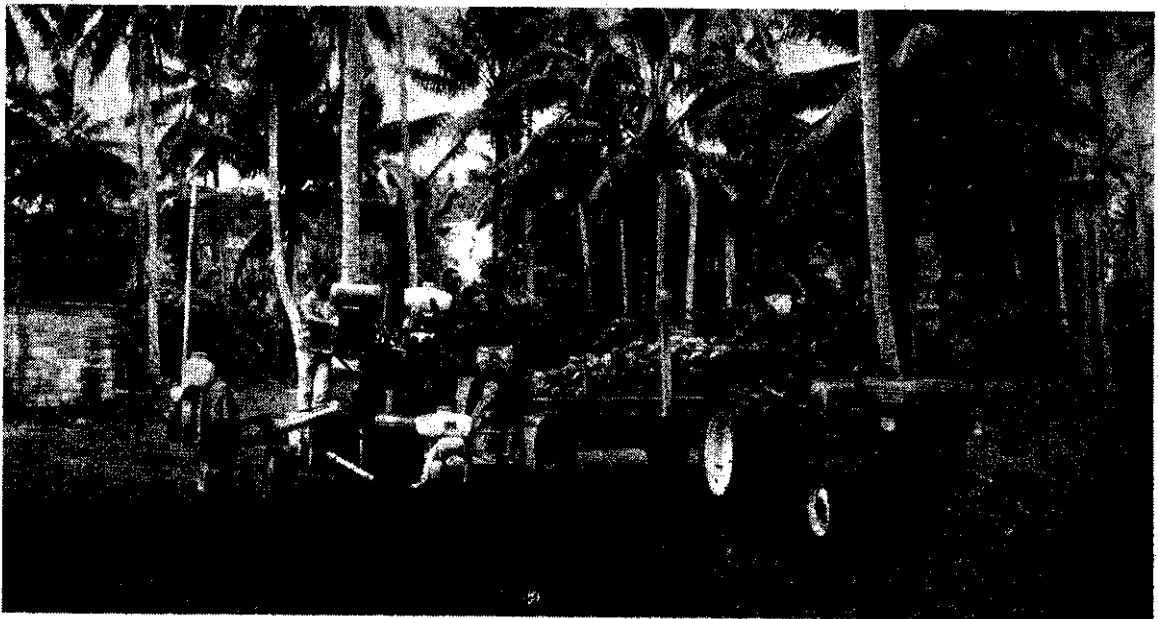
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

All of the large countries of the world are very worried now about their money.

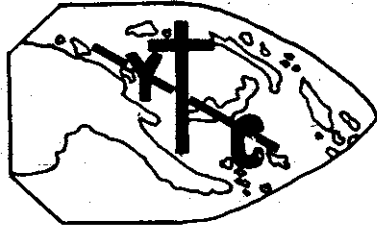
Most of the money in the world uses the American dollar as the measure for the value of its own money. Now the American dollar is in trouble; it has lost some of its value. That means that Americans cannot buy as much with their money as they used to.

Because the value of the American dollar has gone down, the value of all the other kinds of money also must go down. This means that prices are going to change all over the world. This means that things are going to cost more. At the moment all of the big countries like Japan and America and England and Germany and France and Italy are having big meetings about that.

Japan is especially worried because it will not be able to sell so many of its things so cheaply.



## Asua Bilong Husat???



Yes, ol wantok, mi laik kamap long yupela gen. Nating yupela harim tu ol dispela tok i kamap long radio na niuspepa long pe bilong ol Lokal Ofisa. Ol i tok olsem: "Pe bilong mipela ol Lokal Ofisa i no stret. Mipela i man na gavman i mas baim mipela stret."

Nating yumi harim ol dispela tok na yumi tingting planti. I tru, pe bilong ol sampela man insait long dispela lain i no stret tumas, tasol bilong wanem yumi no harim liklik toktok long ol dispela lain man yumi kolim "leba". Ol dispela bikpela, bikpela lain man i sindaun long ol taun na kisim samting olsem \$14.00 long fotnait. Mi lukim pinis planti long ol dispela

kain man na ol i lus tru. Ol i no sindaun olsem man. Nogat tru. Planti ol i hangre klostu long fotnait bilong ol; planti ol i no gat liklik mani bilong baim klos bilong ol pikinini bilong ol; planti ol i sindaun long ol dispela rabis ples yumi kolim ples skwata, o ples bilong ol dripman. Ol i no gat liklik mani bilong baim haus bai ol i ken sindaun gut na slip gut sindaun gut na slip gut long nait. Nogat tru. Ol i slip long ol rabis pipia haus tasol. Planti no gat gutpela wara insait long ples. Wara i olsem kap ti, na planti pikinini bilong ol i kisim sik long dispela wara.

Tingting bilong yumi ol YC lida i olsem. Asua

bilong gavman bilong yumi. Ol i no laik tingting liklik long ol dispela bikpela lain "leba" i save stap rabis nating long ol taun. I olsem; bilong wanem ol i no laik wokim lo bai pe bilong ol leba i go antap inap long \$20.00 long fotnait? Bilong wanem ol i no laik helpim ol long stretim ples ol i save sindaun long en? Bilong wanem ol i no laik putim liklik pam wara o wokim rot i go long ol ples? Bilong wanem ol i no laik helpim ol man kisim graun na wokim gutpela haus? Mi ting em i les bilong ol tasol.

Yumi mas mekim olsem. Sapos ol dripman i sindaun long graun bilong gavman, orait gavman i mas givim dispela graun long han bilong Taun Kaunsil long olgeta bikpela taun na kaunsil yet i mas bosim dispela graun. Sapos ol dripman i sindaun long graun bilong ol sampela man, orait gavman i mas makim

wanpela hap graun i stap nating na givim long Taun Kaunsil bai kaunsil i ken tilim long ol dispela lain dripman.

I olsem, sapos kaunsil i bosim graun bilong dripman, orait kaunsil yet i ken tok stret long ol man. "Mipela kaunsil i bosim graun nau. Orait kaunsil i laik stat long helpim yupela stretim kem bilong yupela. Yupela mas kam long kaunsil ofisa na kaunsil i ken makim liklik hap graun, inap long haus tasol, long yu. Sapos yu wokim gutpela haus kunei, o naus morota, orait yu ken sindaun long dispela graun.

Na tu kaunsil i ken makim rot insait long ples, wokim pam wara, makim gutpela ples bilong smolhaus na rausim ol pipia samting.

Nating yumi sot yet long wanpela samting bilong mekim dispela wok, em i YESA bilong gavman. Bai ol YESA tu o nogat?

Olgeta tok  
i stap long dispela niuspepa  
ol i bin paitim pastaim  
long wanpela masin bilong rait,  
nem bilong em. . .

# Olympia

TERRITORY AGENTS

## BRECKWOLDT & CO. (N.G.) PTY. LTD.

PORT MORESBY  
P.O. Box 1549, Boroko.

MADANG  
P.O. Box 185.

LAE  
P.O. Box 557.

RABUL  
P.O. Box 222

MT HAGEN  
P.O. Box 237.

WEWAK  
P.O. Box 178.

KIETA  
P.O. Box 72.

# Kaunsi Hias

## Port Moresby

Namba wan gavman, Mista Johnson, i givim gutpela eksampel tru. Em wantaim fista Williamson, komisina bilong lokal gavman tupela i paslain tru long olgeta pipel long Port Moresby i baim kaunsi takis bilong ol.

Hia olgeta manmeri i winim 18 krismas pinis i nas tromeim \$10 takis sapos ol i save wok na winim mani.

Sapos man i no baim takis bilong em inap long pinis bilong mun Desemba, kaunsi i save apim inap long \$12.

## Sinasina (Chimbu)

Kaunsi hia i strong long ol manmeri bilong hap bilong ol i mas baim takis, maski sapos ol i stap longwe long ples. Ol man i mas tromeim \$6 na ol meri inap \$2.

Man i stap longwe long ples bilong kaunsi hia liklik taim tasol, em i mas salim mani i kam insait long wanpela pas.

## Asaro-Watabung

Wanpela nupela aidia bilong dispela kaunsi em bilong helpim ol pipel long planim ol gutpela diwai nabaut long ol ples bilong ol. Bihain ol i ken salim na painim wan siling bilong ol.

Kaunsi i pinisim pinis wok long wanpela liklik gaden i gat rup. Ol pikinini diwai na kru i save kamap hariap insait long en. Bihain ol man i laikim, i ken kam kisim sampela yangpela tri. Laik bilong ol.

Dipatmen bilong Didiman i bin givim planti kru bilong gutpela tri i go long dispela gaden.

## Lae

Huon Lokal Gavman Kaunsi i laik helpim bisnis bilong ol pipel na osem em i baim 15 masin bilong rausim skin bilong kopi. Ol i salim 7-pela i go long Salamua na 6-pela i go long Lowa Watut, na 2-pela i go long Leiwempa.

Dispela yia tu ol i laik baim sampela kopra draia. Bai ol i sanapim ol long dispela ol ples: Yanga, Logui, Nasawampum, Gab-sonkek, Labumiti, na Mundala.

## Rabaul

Presiden bilong lokal gavman kaunsi bilong Rabaul, Mista To Wartovo i tok sampela pipel moa i bin lusim lain bilong ol Mataungan.

Em i tok osem bikos

em i lukim planti moa i bin tromeim kaunsi takis. Inap de namba 19 bilong mun Ogas, kaunsi hia i bin kisim inap \$11,000 takis mani.

Tasol planti ol lida bilong ol Mataungan i no baim takis na nau ol i stap kalabus.

Ol i haitim nem bilong ol bikpela man i bin baim takis pinis. Ol i pret nogut sampela birua bilong gavman i mekim save long ol.

Mista To Wartovo i tok se, em i ting planti Tolai pipel i kirap nogut tru long indai bilong Mista Jack Emanuel.

## Mt. Hagen

Em i namba wan taim Mt. Hagen Lokal Gavman Kaunsi i gat wanpela kaunsi meri. Nem bilong em Misis Annette Doringi

Misis Doringi i bilong ples Lenki klostu long Wabag. Em i winim skul bilong ol Sevende long Kabiufa na i winim Fom 1 pinis. Inap 9-pela yia em i holim wok nes, na nau tasol em i welfe nes long Mt. Hagen Haus Sik.

Misis Doringi i tok em i pret liklik long ol man i stap insait long kaunsi. Tasol em i laik soim ol, meri tu inap long holim wok kaunsi.

## Nu Ailan

Dispela kaunsi i gat wanpela niuspepa bilong en stret, osem na ol man long hap bilong ol i ken kisim gut save long ol samting kaunsi bilong ol i mekim.

Ol tu i gat wanpela wanpela kaunsi i bosim wanpela wanpela wok osem ministerial memba i mekim long Haus Asembli. Ol i kolim Potpolio Kaunsi.

Kaunsi hia i save baim ol masin na naip na platik bek samting na ol fama i ken baim long Kaunsi yet.

Ol i save wokim teng wara long simen na long brik long kaunsi eria.

## KLASIFAIT

PABLIK NOTIS

**YU SAVE** gutpela rot long wokabaut bilong yumi long olgeta de? Sapos yu laik kisim nating dispela buk, salim pas long Booklet, Box 1096, Boroko.

Kristen Pres, New Guinea's Christian Publishing House, presents two booklets of short stories:

### Today's Stories From New Guinea

40c

Tales that show a deep insight into life in New Guinea, written by competent authors of today. The titles: *The Spirits of Pame Reef - Letters for Mella - Kai finds it tough*

### The Struggle Within 40c

In this changing world, everyone has his "struggle within". So have young New Guineans - struggles between the old and new, between life in the village and in town - between ancient beliefs and the Christian faith. Four inspirational stories.



Order your books from:

**KRISTEN PRES** Sales Division

The Christian Book Centre  
P. O. Box 222, Madang

Ask for catalogues and price-lists on other books

